

# LIVOO

Feel good moments

Manuel d'instruction

# Machine à glaçons



Référence : DOM367  
Version : 1.4  
Langue : Français

[WWW.LIVOO.FR](http://WWW.LIVOO.FR)

## Manuel d'instruction

Vous avez acheté un produit de marque LIVOO et nous vous en remercions. Nous prenons beaucoup de soin dans la conception, l'ergonomie et la facilité d'utilisation de nos produits. Nous espérons que ce produit vous donnera entière satisfaction.

Cette notice d'utilisation est également disponible sur notre site [www.livoo.fr](http://www.livoo.fr)

### CONSIGNES DE SECURITE

S' IL VOUS PLAÎT VEUILLEZ LIRE ATTENTIVEMENT CES INSTRUCTIONS AVANT L'UTILISATION ET CONSERVER LES POUR TOUT AUTRE BESOIN QUELCONQUE.

1. Lisez toutes les instructions avant de l'utiliser.
2. Débranchez l'appareil avant le montage, la suppression ou le nettoyage de pièces.
3. Assurez-vous que la tension est conforme à la plage de tension indiquée sur l'étiquette de note, et assurez-vous que la mise à terre de la prise est en bon état.
4. Les enfants ne doivent pas utiliser cette machine sans surveillance. Ne laissez pas le câble trainer à portée d'un enfant.
5. Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés d'au moins 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou dénuées d'expérience ou de connaissance, s'ils (si elles) sont correctement surveillé(e)s ou si des instructions relatives à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité leur ont été données et si les risques encourus ont été appréhendés.

## Manuel d'instruction

6. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
7. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil
8. Ne l'utilisez pas à l'extérieur. Veuillez le garder à l'écart des sources de chaleur, de la lumière directe du soleil, de l'humidité (ne le plongez jamais dans aucun liquide) et les bords tranchants.
9. N'utilisez pas l'appareil avec des mains mouillées. Si l'appareil est humide ou mouillé, débranchez-le immédiatement
10. Gardez l'appareil et son câble hors de portée des enfants de moins de 8 ans.
11. Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter un danger.  
(\* )
12. Pour le protéger contre le risque d'incendie, de choc électrique ou de blessure, ne placez pas le câble, la fiche ou l'unité dans l'eau ou d'autres liquides.
13. L'appareil doit être placé sur une surface plate et stable.
14. Ne jamais laisser la machine sans surveillance.
15. Assurez-vous toujours que l'intérieur du produit est bien propre avant de faire des cubes de glace.
16. Ne jamais nettoyer avec des poudres à récurer ou des instruments durs
17. L'appareil n'est pas destiné à être actionnés par des moyens de minuterie externe ou un système de télécommande.
18. Ne pas retourner ce produit ou l'incliner sur un angle de 45°.

## Manuel d'instruction

19. Ne pas utiliser des accessoires qui ne sont pas recommandés par le fabricant.
20. N'appuyez pas sur le bouton marche plusieurs fois de suite (patienter pendant 5min d'intervalle au moins) pour éviter que le compresseur s'endommage.
21. Ne pas introduire de feuilles de métal ou autres objets électriques dans l'appareil pour éviter un incendie et un court-circuit.
22. Attention: Ne pas stocker des substances explosives comme des bombes aérosol à propulseur inflammables dans cet appareil.
23. Cet appareil est destiné à être dans des applications domestiques et analogues, telles que:
  - Des coins cuisines réservés au personnel dans des magasins, bureaux et autres environnements professionnels
  - Des fermes
  - Les clients dans les hôtels, les motels et tout autre type d'environnement résidentiel
  - Des environnements du type chambres d'hôtes

(\*) Électricien qualifié: service après-vente du fabricant ou de l'importateur ou de toute personne qualifié, approuvé et compétente pour exercer ce genre de réparation afin d'éviter tout danger. Dans tous les cas, vous devez retourner l'appareil à cet électricien.

## MESURES SPECIALES

### Attention:

- Gardez l'appareil de 8 cm des autres objets pour vous assurer de la bonne évacuation de la chaleur.
- ATTENTION - Maintenez les ouvertures de ventilation dans le boîtier de l'appareil, ou dans la structure intégrée, dégagée d'obstruction.
- ATTENTION - N'utilisez pas d'appareils mécaniques ou d'autres moyens pour accélérer le processus de dégel, autres que ceux recommandés par le fabricant.
- ATTENTION - Ne pas endommager le circuit réfrigérant
- ATTENTION - N'utilisez pas d'appareils électriques à l'intérieur des compartiments de l'appareil, sauf s'ils sont du type recommandé par le fabricant.
- ATTENTION – Ne remplir qu'avec de l'eau potable.
- Gardez l'appareil sur une surface plane
- L'utilisation d'eau de source est recommandée sur cet appareil
- Utilisez uniquement de l'eau potable sans additifs ! Les additifs restent dans le circuit d'eau et contaminent l'appareil.

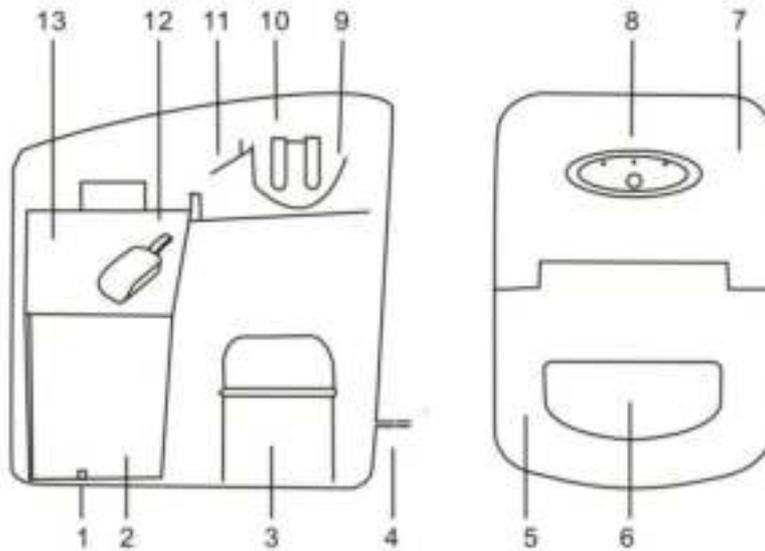
### AVANT UTILISATION

Enlevez tous les emballages et vérifiez soigneusement votre machine à glaçons pour vous assurer qu'elle est en bon état et qu'il n'y a aucun dommage ou que le câble d'alimentation et la prise soient en bon état.

**IMPORTANT :** Veuillez observer une période d'attente de 2 heures avant la première utilisation et après un déplacement de l'appareil pour que le liquide de refroidissement puisse bien se déposer ; sinon, le compresseur peut être endommagé ;

## Manuel d'instruction

### DESCRIPTION



1. Bouchon en silicone	2. Réservoir d'eau	3. Compresseur
4. Prise et câble d'alimentation	5. Couvercle avant	6. Fenêtre
7. Couvercle arrière	8. Panneau de commande	9. Bac à eau
10. Evaporateur	11. Clapet de récupération des glaçons	12. Pelle à glace
13. Bac à glaçons		

### SPECIFICATIONS

Capacité de fabrication journalière:	100kg / 24 heures
Capacité de stockage:	600 g
Réfrigérant	R600a
Capacité du réservoir de glace :	1.7 Litres
Dimensions:	242*358*328mm
Voltage:	AC 220-240V/50Hz
Puissance :	150 Watts
Indicateur de bac plein et d'absence d'eau	

# Manuel d'instruction

## UTILISATION

### Avant/A la première utilisation

1. Durant le transport, l'angle d'inclinaison du boîtier ne doit pas excéder 45°. Ne retournez pas la machine à glaçons. Cela pourrait endommager le compresseur et le système fermé.
2. Enlevez tous les matériaux d'emballage et vérifiez attentivement votre machine à glaçons pour vous assurer qu'elle est en bonne condition et qu'elle ne présente pas de dégâts ni sur la machine à glaçons, ni sur le câble d'alimentation ou sur la prise.
3. La machine à glaçons doit être placée sur une surface horizontale et plate. Pour garantir une ventilation correcte pour votre machine à glaçons, laissez un espace de 150 mm en haut, à l'arrière et de chaque côté. N'installez pas la machine à glaçons près d'un four, d'un radiateur ou toute autre source de chaleur.
4. Avant d'utiliser la machine à glaçons pour la première fois, veuillez attendre 2 heures après l'avoir positionnée.
5. Assurez-vous que la tension indiquée sur la machine à glaçons corresponde à la tension de votre maison.
6. L'eau pure ne doit pas être utilisée dans cet appareil, il est recommandé d'utiliser de l'eau de source.
7. Assurez-vous que le bouchon en silicone soit bien inséré.

### Utilisation du panneau de fonction



**ON/OFF:** Appuyez sur cette touche pour allumer ou éteindre l'appareil.

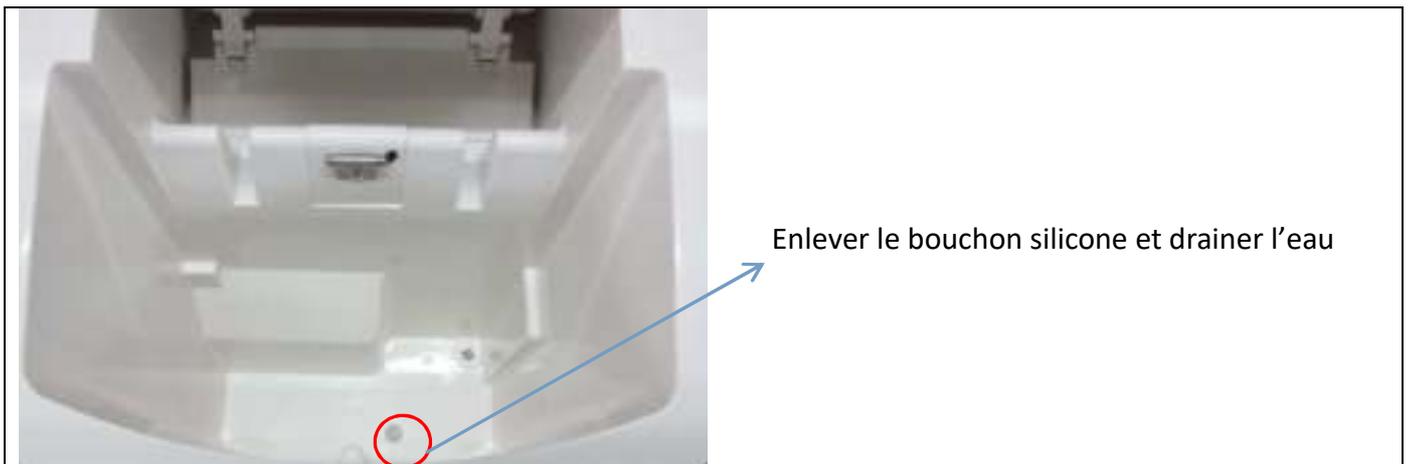
**AJOUT EAU:** Cette lumière s'allumera avec une alerte sonore 'BIP' longue. Vous devrez ajouter de l'eau et appuyer sur la touche 'STOP', puis sur la touche 'START' pour redémarrer la machine à glace.

**BAC PLEIN:** Cette lumière s'allumera avec une alerte sonore 'BIP' une fois que la glace a atteint la capacité maximum du bac à glaçons. Appuyez sur la touche 'ON/OFF' pour redémarrer la machine à glace après avoir sorti tous les glaçons.

## Manuel d'instruction

### Instructions d'utilisation

1. Ouvrez le couvercle et remplissez le réservoir avec de l'eau.  
**Remarque: Assurez-vous que le niveau d'eau dans le réservoir d'eau ne dépasse pas le niveau du bac collecteur de glaçons.**
2. Branchez votre machine à glaçons
3. Appuyez sur le bouton 'ON/OFF' pour mettre l'appareil en marche. La machine à glaçons commence à fonctionner.  
**Remarque : lors des 3 premières utilisations, les glaçons pourront avoir une taille irrégulière ou petite.**
4. Si l'indicateur AJOUT EAU est rouge avec une alerte sonore 'BIP', sortez le panier, puis ajoutez de l'eau comme pour l'étape 1, puis appuyez sur la touche 'ON/OFF' pour redémarrer la machine à glaçons
5. Si l'indicateur 'BAC PLEIN' est en rouge avec une alerte sonore 'BIP', sortez les glaçons avec la pelle.  
**Remarque: quand le bac à glaçons est plein, enlevez les glaçons immédiatement, ne laissez pas le bac à glaçons déborder.**
6. Appuyez sur la touche 'ON/OFF' pour arrêter la machine
7. Si l'eau n'est pas aspirée vers le bac d'eau pendant deux cycles mais que le niveau d'eau dans le réservoir est suffisant, alors déplacez l'unité un peu vers l'avant, puis enlevez le bouchon en silicone, et laissez échapper quelques gouttes d'eau.



Du fait du gel rapide, les glaçons peuvent avoir l'air «trouble». Il s'agit d'air prisonnier dans l'eau, cela n'affectera pas la qualité ou le goût de la glace.

## Manuel d'instruction

### **REMARQUE**

Si la machine à glaçons est réutilisée après un long moment, la pompe de l'eau risque de ne pas drainer suffisamment d'eau du fait d'un blocage d'air, l'indicateur d'absence d'eau s'allume dans ce cas. Pour corriger ce phénomène, appuyez sur la touche ON/OFF de nouveau, et la machine à glaçons fonctionnera normalement.

Pour vous assurer de la propreté des glaçons, l'eau dans le réservoir doit être remplacée toutes les 24 heures.

Utilisez toujours de l'eau fraîche avant de commencer la production de glace lors de la première utilisation et après des périodes de non utilisation prolongées.

### **DANGER**

Il est normal que la température de surface du compresseur et du condensateur atteigne des températures entre 70°C et 90°C pendant le fonctionnement et que les zones autour soient très chaudes.

## NETTOYAGE ET ENTRETIEN

Cette partie vous fournit des remarques importantes sur la manière de nettoyer et entretenir l'appareil. Merci de respecter les remarques pour empêcher les dégâts causés par un nettoyage incorrect de l'appareil et vous garantir une utilisation sans problème.

- Nettoyez la bande antiadhésive, le bac de collecte de glace, le réservoir d'eau, la pelle à glace et l'évaporateur fréquemment. Lors du nettoyage, débranchez l'unité et enlevez les glaçons. Utilisez une solution de vinaigre dilué dans de l'eau pour nettoyer les surfaces extérieures et intérieures de la machine à glaçons. Ne vaporisez pas de produits chimiques ou de diluants tels que des acides, de l'essence ou de l'huile sur la machine à glaçons. Rincez abondamment avant de démarrer.
- Si le compresseur s'arrête pour une raison quelconque, comme un manque d'eau, une trop grande quantité de glaçons, une coupure de courant, etc. Ne pas démarrer le système immédiatement, attendre 3 minutes, puis redémarrer la machine à glaçons.
- Toujours utiliser de l'eau fraîche avant de commencer la production de glaçons soit à la première utilisation, soit après une longue période de non utilisation.

### **Résolution des problèmes**

1. Veuillez noter que si une coupure de courant se produit en raison du retrait du câble d'alimentation, ou si la machine a été éteinte pendant un cycle de fabrication, de petits glaçons peuvent se former et se loger dans le clapet de récupération des glaçons. Si cela se produit, les glaçons peuvent être enlevés en

## Manuel d'instruction

débranchant le câble d'alimentation et en poussant doucement le clapet vers l'arrière, puis en redémarrant.

2. Si le clapet ne pousse pas les glaçons dans le bac récupérateur alors que le voyant est allumé, vérifiez si le bac à eau est bien à l'horizontal ou stable. Si ce n'est pas le cas, ajustez en appuyant légèrement sur le clapet avec votre doigt. Puis redémarrez la machine à glaçons

Problèmes	Cause possible	Solutions
Le compresseur fonctionne anormalement en émettant un bruit	Le voltage est inférieur à ce qui est nécessaire	Arrêtez la machine et ne redémarrez pas avant que le voltage soit redevenu normal.
Le voyant lumineux du bouton "AJOUT EAU" est allumé	1. Il n'y a pas d'eau 2. La pompe est pleine d'air	1. Appuyez sur la touche stop, remplissez d'eau, attendez trois minutes et appuyez sur la touche ON/OFF pour démarrer. Lorsque l'eau a atteint la ligne de remplissage, la machine à glaçons redémarrera automatiquement. 2. Enlevez le bouchon en silicone et laissez couler quelques gouttes d'eau
Aucun indicateur lumineux ne s'allume	Pas de courant	Remettre le courant en marche
Les glaçons produits sont trop gros avec des morceaux collés entre eux.	la température extérieure est trop basse ou l'eau dans le bac est trop froide	1. Arrêtez la machine et attendez que tous les glaçons soient fondus avant de remettre en marche la machine 2. Remplir avec de l'eau à température ambiante
Le cycle de production de glace est normal, mais aucun glaçon n'est produit	le système réfrigérant fuit ou le compresseur ne fonctionne plus	Ramener votre appareil auprès de votre service après-vente
L'indicateur lumineux « BAC PLEIN » est allumé et la machine ne fonctionne pas.	Le bac à glaçons est bloqué à cause du volume de glaçons produit	Enlevez les glaçons du bac. Débranchez puis rebranchez la machine. Appuyez sur ON/OFF. La machine va se remettre en route automatiquement.
Fuite d'eau sur le devant de la machine	Le bouchon en silicone n'est pas bien positionné	Remettre le bouchon silicone correctement afin d'éviter toute fuite

## Manuel d'instruction



**Mise au rebut correcte de l'appareil**



**(Equipement électrique et électronique)**

(Applicable dans l'Union européenne et dans les autres pays d'Europe qui ont adopté des systèmes de collecte séparés)

La directive Européenne 2012/19/UE sur les Déchets des Equipements Electriques et Electroniques (DEEE), exige que les appareils ménagers usagés ne soient pas jetés dans le flux normal des déchets ménagers.

Les appareils usagés doivent être collectés séparément afin d'optimiser le taux de récupération et le recyclage des matériaux qui les composent et réduire l'impact sur la santé humaine et l'environnement.

Le symbole de la poubelle barrée est apposé sur tous les produits pour rappeler les obligations de la collecte séparée.

Les consommateurs devront contacter les autorités locales ou leur revendeur concernant la démarche à suivre pour l'enlèvement de leur appareil.



**LIVOO**  
BP 61071  
67452 Mundolsheim - FRANCE

- Photo non contractuelle
- Soucieux de la qualité de ses produits le constructeur se réserve le droit d'effectuer des modifications sans préavis